

一腳踏三省(重慶、貴州、湖南)

2026 年 2 至 3 月份出發

全新推介，貴州潛龍洞有地下桂林美名
出發當日在西九龍高鐵集合，方便快捷

首 10 名報名減\$100 / 60 歲或以上減\$200

五天漫步雲端、賞別樣風景、秀山川河蓋星空酒店
貴州潛龍洞、熱門打卡地石阡佛頂山溫泉小鎮、
一腳踏三省遊 (PRC110)

交通資料

乘高鐵由香港西九前往廣州南

出發時間：約 09:12

車程約 57 分

乘動車由廣州南前往三江南站

出發時間：約 10:53

車程約 3 小時 27 分

回程：從江前往廣州南站

出發時間：約 15:10

車程約 3 小時 50 分

廣州南站返回深圳北站

出發時間：約 20:25

車程約 57 分

以上時間只供參考，如有任何調動及更改，一切以鐵路局最後公佈及出車票為準。敬請留意。

集合時間及地點：約早上 8 時正於香港西九龍站團體集合點 3 號

解散時間及地點：傍晚到達深圳福田口岸(**約 21:00 容後公佈)

出發日期 2026 年	成人原價 佔半房	首 10 名減\$100 60 歲或以上減\$200 成人優惠價 (佔半房、大小同價)	(已包括服務員、 導遊、司機服務費)
2 月 22 日	\$4888	\$4588	此旅行團團費已包括 外遊費之 0.15% 電子印花徵費
2 月 28 日 3 月 6 日	\$4688	\$4388	

團隊足 15 人便可成團出發，香港領隊隨團出發

付款方式

收款公司：Galactic Travel Limited

恒生銀行戶口：

239-849714-883

轉數快 FPS 快速支付編碼：

104383104

中國銀行戶口：

012-916-2-068016-5

轉數快 FPS 快速支付編碼：

117555391

天數	行程簡介
第一天	香港西九龍高鐵站 -- 廣州南 -- 三江南 -- (車程約 2.5 小時) 黔陽古城
第二天	(車程約 2.5 小時) 茶峒邊城 -- (車程約 1 小時) 川河蓋
第三天	(車程約 2 小時) 貴州潛龍洞 -- (車程約 1 小時 45 分鐘) 朱砂古鎮 -- (車程 40 分鐘) 銅仁
第四天	(車程約 1 小時) 苗王城 -- (車程約 2 小時) 石阡佛頂山溫泉小鎮
第五天	(車程約 2 小時 30 分鐘) 隆裏古鎮 -- (車程約 1 小時) 從江 -- 廣州南 -- 深圳北

第一天：香港西九龍高鐵站—廣州南—三江南站—黔陽古城

香港西九龍高鐵站乘**高鐵**前往廣州南，會合導遊後轉乘動車前往三江南站(車次待定，動車時間約 3.5 小時)，乘旅遊大巴前往洪江區，遊覽【**黔陽古城**】位於沅水上游的省級歷史文化名城--洪江市政府駐地黔城鎮古城社區，它是全國保存最為完好的明清古城之一，古城三面環水，是湘楚苗地邊陲重鎮，素有"滇黔門戶"和"湘西第一古鎮"之稱。比雲南麗江大研古鎮早 1400 年，較湖南省內的鳳凰古城早 900 年。各種文化在這裡交融。晚餐後入住飯店休息。

住宿：黔陽洪江區維也納酒店或同級 (准四星)

早：--- | 午：動車自理 | 晚：洪江特色血粑鴨塊宴



第二天：邊城茶峒—川河蓋—秀山川河蓋星空酒店

早餐後前往【**茶峒邊城**】是重慶、貴州、湖南三省市交界之地，有「**渝東南門戶**」之稱，是一**腳踏三省的插花地**，也是沈從文筆下的《邊城》原型。洪安鎮內古建築群立，其工藝、造型獨特，土家苗寨風情別具一格。自然景點「象鼻吸水」、「九龍坡」以及「三不管」小島都享有盛名。洪安鎮依山傍水，綠樹成蔭，河水碧波蕩漾，風景如畫。洪安老街最有味道的是索拉渡河船，由一根鋼絲連接兩岸碼頭，也系住了渡船來往的動力依靠。滿客之後，老梢公悠閒的坐在船屋內的木製四方條臺上，用一根挖有細槽的兩尺圓木作絞杆，卡在渡河鋼絲上一點一點把船拖到對岸。繼而前往重慶【**秀山川河蓋旅遊景區**】，乘雲端天梯索道——全長 1533.23 米，垂直高差 557.45 米，乘坐索道若置身穿雲破霧的纜車中，宛若徜徉在人間仙境，絕妙風光，盡收眼底。景區平均海拔 950 米，全年平均氣溫 12.1 攝氏度，森林覆蓋率 43%。“春看映山紅遍、夏可乘涼避暑、秋觀芭毛秋雪、冬賞北國風情”。川河蓋主要以映山紅、奇峰異

石、高山草場風光為主，生長蓋上地質奇特，資源豐富，地下暗河穿越整個蓋區。有著「中國的桌山」美譽。景區特色專案：晚餐后，入住秀山川河蓋星空度假酒店。【秀山川河蓋星空酒店】位於秀山縣川河蓋 4A 景區內，酒店設計風格以荷蘭風情小鎮與天人合一的建築理念相融合，仰望夜空中的繁星、猶如伸手可觸，

讓您享於天地之靈氣，與星空來一次美麗的邂逅！

住宿：秀山川河蓋星空酒店或同級 (山頂平原特色木屋酒店)

早：酒店 | 午：邊城特色角角魚火鍋宴 | 晚：湘西穀鴨宴



第三天：貴州潛龍洞—萬山朱砂古鎮—銅仁

酒店享用早餐，乘車前往【潛龍洞-包門票】是位於貴州省銅仁市松桃縣的潛龍洞，是個以喀斯特地形和豐富民族文化而聞名的旅遊景點。洞中常年恆溫 18 到 22℃，擁有眾多壯觀的鐘乳石、石筍以及地下河流等自然景觀。清澈的河水在洞內蜿蜒流淌，為溶洞增添了幾分靈動之美，宛如從天而降的石幔，凝固成了氣勢磅礴的銀河，風格不一的自然景觀詮釋了大自然的神秘與瑰麗。繼而遊覽【朱砂古鎮】（包環保車），其中那個年代職工生活區，也是 20 世紀 50 至

70 年代工廠礦工們生活的縮影的集中體現。在這裡，你可以感受到那個年代為國分憂艱苦奮鬥、無私奉獻的時代精神；重溫「中國汞都」在國家艱難時期做出巨大貢獻的光輝歷史；尋找那些年匆匆逝去的青春；感受歷史緩緩前行的軌跡。入住酒店。

住宿：朱砂酒店或同級 (准五星)

早：酒店 | 午：酸湯魚宴 | 晚：銅仁特色老鴨湯鍋宴

第四天：銅仁—苗王城—熱門打卡地石阡佛頂山溫泉小鎮

早餐後遊覽國家 4A 級景區【**苗王城**】（**包景區保險**）這裏是西南地區苗族留存至今唯一一座保存得較好的集政治、經濟、文化、軍事和建築為一體的古苗寨。是一個具有相當軍事構築工事水準的古王城，有很高的觀賞、保護和旅遊價值。其建築結構、軍事巷道、可以重現幾百年前的歷史，集山、水、洞、泉、瀑、峽、穀、森林、古樹、原始村寨、軍事巷道、苗族風情為一體，是旅遊、度假、休閒、探險的勝地，這裏也是 2019 年熱播的電視劇【**偉大的轉折**】取景地之一。隨後前往熱門打卡地【**石阡佛頂山溫泉小鎮**】位於貴州省銅仁市石阡縣中壩街道河西村，是以石阡溫泉資源為基礎打造的溫泉小鎮。該小鎮集觀光旅遊、度假養生、醫療保健、休閒娛樂、文化體驗、運動康體、養老服務等功能為一體，共有 60 餘個不同種類的森林溫泉泡池，素有“度假養生”的盛名。石阡佛頂山溫泉小鎮是貴州首個將溫泉和露營元素相融合的景區，以城市人群生活方式結合元氣溫泉及戶外露營理念，把手作集市、戶外美食、草坪音樂會、露天電影等元素融入其中，為遊客提供一場輕鬆愜意的生活美學體驗，感受健康養生的悠閒樂趣，盡享平靜祥和。遊客在這裏可自由享受自然溫泉，邊賞美景邊浸泡溫泉的樂趣（**需自備泳衣**）。石阡佛頂山溫泉是一個綜合溫泉小鎮，含吃、玩、住、購物，如團友選擇不浸泡溫泉，可自由探索小鎮及拍照。

住宿：石阡佛頂山溫泉酒店或同級 (准五星)

早：酒店 | 午：苗王風味宴 | 晚：溫泉養生宴



第五天：石阡佛頂山溫泉小鎮—隆裏古鎮—從江—廣州南站—深圳北—乘地鐵—深圳福田口岸關口

早餐後前往隆裏古鎮，【**隆裏古鎮**】古城位於貴州省黔東南苗族侗族自治州錦

屏縣西南邊沿，是一座有著 600 多年曆史的古軍事屯堡，隆里古城是中國與挪威王國國際合作「貴州生態博物館群」之一，貴州省重點建設的文化古村鎮之一，是省級風景名勝區、省歷史文化名鎮。2002 年被列為省級非物質文化遺產保護名錄；2007 年被列為第三批「中國歷史文化名村」；2013 年景區內的古建築群被評為第七批全國重點文物保護單位。稍後前往從江站返廣州南，搭乘高鐵動車返回深圳北，轉乘地鐵至深圳福田口岸關口---結束愉快之旅。

早：酒店 | 午：家鄉菜 | 晚：---



第一天晚餐 洪江特色血粑鴨塊宴

洪江血粑鴨塊	清蒸鱸魚
木耳小炒肉	黃燜雞
芹菜牛肉	紅燒肉
農夫炒蛋	魚香肉絲
上湯時蔬	肉沫紅燒豆腐
清炒葉子菜	冬瓜排骨湯



第二天中餐 邊城特色角角魚火鍋宴

角角魚火鍋 3 斤	黃燜雞	梅菜扣肉	農家臘肉炒蒜薹
花菜炒肉片	黃瓜炒肉片	野蔥炒蛋	魚香茄子
下飯外婆菜	炒時蔬	青菜肉丸子湯	



第二天晚餐 湘西穀鴨宴

湘西穀鴨鍋	司城土雞火鍋	清蒸魚
農家小炒肉	肉片炒黃瓜	司城蒸水蛋
家常豆腐	茄子炒豆角	手撕包菜
田園時蔬	水果盤	



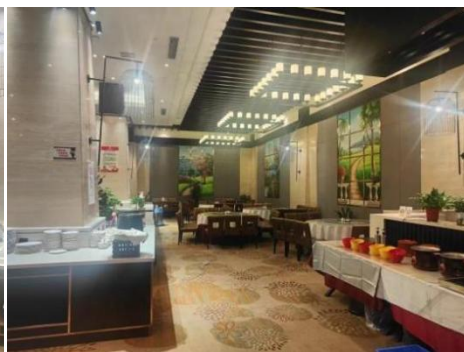
第三天中餐 酸湯魚宴

苗家酸湯魚火鍋
冬瓜清燉鴨
土豆紅燒肉
芹菜香乾炒肉絲
家常豆腐
木耳炒淮山
茄子燒豆角
蒸水蛋
蒜蓉炒時蔬
菌菇肉片湯
農家米飯



第三天晚餐 銅仁特色老鴨湯鍋宴

老鴨湯(鍋)+ (蔬菜拼盤)
梅菜扣肉
白切雞/1 只
杏鮑菇炒肉
韭菜炒蛋
蒜茄子炒肉末
炒時蔬
芹菜肉絲
肉片炒黃瓜
配菜一份



第四天中餐 苗王風味宴

營養土雞火鍋	清蒸鱸魚
梅菜扣肉	小炒肉
魚香肉絲	千葉豆腐肉絲
清蒸香腸	蒜蓉萵筍
手撕包菜	芙蓉土雞蛋
火鍋配菜	清炒小瓜



第四天晚餐 溫泉養生宴

小炒牛肉	梅菜扣肉
芙蓉蒸蛋	豆花土雞火鍋
土豆燒豬尾	番茄燜西葫蘆
幹鍋花菜	雞汁脆筍
砂鍋娃娃菜	茄子炒豆角
時令蔬菜	思南紅糖麥粿
甜酒花甜粿	贈送水果盤



第五天中餐 隆裏農家家鄉菜

肉片海帶冬瓜湯
酸湯牛肉（小鍋）
梅菜蒸肉餅
白切雞/1 只
紅燒肉末豆腐
炒黃瓜
山泉水清蒸魚塊
蒜蓉炒時蔬
豆角炒肉片
肉末蒸雞蛋



- 旅客請帶備旅行團收據於出發當日提早最少 15 分鐘到達集合地點，逾時不候，敬請留意。
- 旅客報名時請自行確認回鄉証有效期，並須給予旅行社回鄉証號碼/簽發日期/有效日期及出生日期(請影相正面及背面 whatsapp 本公司，動車出票用途)。
- 必須提供旅遊證件上的正確姓名，並清楚核對收據上參加者之姓名及證件資料，本公司無須承擔一切因錯名而衍生的額外費用及責任。
- 本公司顧客出發前必須購買旅遊保險，以獲得更全面的旅遊保障。如無持有效之綜合旅遊保險，客人可於本公司購買蘇黎世公司旅遊保險單。中國及澳門計劃保單五天團旅遊保費每位港幣\$115。
- 團隊所入住的酒店在未獲得有關單位國家規定的標準正試評級期間，本公司以(准四或准五星)標示酒店級數以供客人參考。此行程單張內的圖片亦僅供參考，敬請留意。
- 單男或單女報名，如找不到夾房團友或預早要求入住單人房，須繳交單人房附加費港幣\$880。
- 此團 PRC110 訂金收費每位港幣\$500，團費餘款需於出發前 30 工作天繳付。敬請留意！

- 備註：中國長線團查詢專線：9833 3205
- 團費大小同價(已包括旅行團服務費)
- 若團隊未能成團，將於出發前一星期前致電通知報名聯絡人。
- 此推廣團隊，報名(成人、小童及嬰兒)均以實名制必須提供香港身份證上之英文姓名、及聯絡電話登記，另外須要提供港澳居民來往內地通行証(回鄉証)號碼、中文全名及證件有效期日期。
- 旅客出發時必須遵守中國政府公佈之最新防疫政策之規定，否則旅行社有權終止客人參團資格，所繳費用不設退款。
- 18 歲以下報名人士，必須與父或母或監護人同行。
- 本公司保留接受報名與否之最終權利。
- 報名後不設退改，若旅客因任何理由而取消訂位或更改日期或旅客姓名等，一律視作取消訂位論，所繳費用均不退還。
- 旅客必須遵守我司隨團領隊或工作人員的指示安排旅遊巴及餐廳座位並需遵守合理的行為標準，任何旅客若妨礙領隊或團體的正常活動及整體利益，或在行動、言談上詆毀或侮辱其他團友及服務人員，若顧客不遵守合理而適當之行為標準，或不遵守應有謹慎措施及安全規定，本公司領隊絕對有權適當地取消其隨團資格，其離團後之一切行動，概與本公司無關。所餘下未完成部份的旅程，亦不會發還任何費用。
- 旅客於旅遊途中突然退出或不參與任何團體活動(如膳食、觀光景點等)，當作自動放棄論，旅客須簽署團員離團通知書，所繳費用一概不會獲發還或賠償，旅客離團後一切人身安全責任自負與本公司無關。
- 旅客請帶備旅行團收據於出發當日提早最少 15 分鐘到達集合地點，逾時不候。
- 出發當天旅客憑報名收據於指定時間、地點集合，並帶備香港身份證以便核對身份(出發時必須根據旅行社收據上顯示之旅客資料登車或登船)。如旅客未能提供收據或香港身份證明文件或出發者資料與本公司資料不符，本公司有權取消旅客參團的資格，而旅客所繳付之所有費用將不予退回。
- 出發前兩天下午 4 時前，我司工作人員會致電旅客(報名聯絡人)確認集合時間及地點。如沒收到確認電話，請於本公司辦公時間內致電查詢：9833 3205。
- 旅客於出發當天，所出席之人數如超過報名收據上之人數，不管是成人、小童或嬰兒，領隊有權不讓超出的客人出發。
- 旅客請提高警覺注意安全(請勿攀爬山崖、溪澗、石澗等危險地帶)。敬請衡量個人體能狀況，並遵從當日我司領隊或工作人員指示並需於各景點集合時間守時以保障各旅客的利益，凡一切涉及客人自我危險行為責任自負。
- 行程編排及次序可能會因應實際交通情況及景點人流而有調動，以當日領隊安排為準。
- 行程上所列載的行程、圖片、資料、餐單及價目僅供參考，如有變動均以行程沿途安排為準，恕不另行通知。
- 如因天氣影響而無法完成所有景點行程，本公司將不作任何補償，敬請留意。
- 「本公司」根據旅遊業監管局(旅監局)發出的指令，持牌旅行代理商如因『迫不得已理由取消外遊旅行團』，處理退款時可徵收退票費，及本公司訂列收取之每位手續費為港幣\$500，就旅監局發出的指令，請瀏覽旅監局網站(<https://tia.org.hk/>)。
- 根據本公司之政策，承諾根據香港特別行政區法例第 486 章(個人資料(私隱)條例)的個人資料私隱保護政策，以保障客人提供的個人資料。當客人在旅行社或經本公司電話報名或使用本公司網站或旅遊途中，向本公司提供閣下個人資料時，即表示客人同意本公司對閣下個人資料作出收集、使用、查閱、傳遞、儲存及保護，將用以處理有關申請、客戶服務、法律需求、風險管理等之用途。當客人預訂旅遊產品或參加本公司旅遊團，本公司將必須的客人個人資料轉交予以下相關單位或機構，以安排及完成有關旅遊服務。(i) 相關旅遊經營商、航運公司、酒店、經本公司代購旅遊保險的保險公司(ii) 簽證機構、領事館(iii) 如遇緊急事故，客人預先或即時提供之聯絡人本公司未經當事人同意，本公司將不會向其他機構或人士提供客人之個人資料(法律要求者除外)。如客人查閱及 / 或更正客人之相關個人資料，可向本公司個人資料保管主任作出書面通知。
- 上列細則本公司有權隨時修改，而無須另行通知，我社保留最終一切決定權，以上條款及細則只備有中文譯本，一概以本公司網上責任細則中文譯本為準(www.gtravelhk.com)。敬請留意。

責任細則:

- (1) 本公司保留合併團隊出發的權利。
- 1) 所有列出的交通服務資料只供參考，如有更改概不負責，一切須以出票時為準。
- 2) 除本公司直接提供之服務外，本公司及其職員或附屬公司或與本公司有經營關係之公司代理人身份在香港或外地安排其他獨立機構所提供之交通工具(如飛機、輪船、火車、或遊覽巴士等)、住宿、膳食或娛樂觀光項目等(“委託機構”)，團員如遇交通延誤、行李遺失、意外傷亡或財物損失等，該依照當地法律向擁有、管理或操作之委託機構直接交涉或追討賠償，通常該等機構均各訂位不同條例，以對客人負責。在此情況下，本公司概不對該等損失或傷亡負責。
- 3) 除因由本公司之員工或其他直接管理或操作之機構之疏忽而引致團員之個人傷亡外，本公司對團員在任何意外中之個人傷亡、經濟、娛樂或精神損失概不負責。
- 4) 除經本公司同意及安排，如團員自行更改由其他人士代為參團，本公司或其委託機構之職員有權取消其隨團之資格，而無須發還任何團費，而該人士在隨團期間之保險、責任賠償、行為後果等均由該人士自行承擔。
- 5) 如因天氣、罷工、戰爭、怠工或安全情況影響而引致有關交通工具暫停服務，停航或其他事故，而必須將行程更改或取消部份行程，本公司則將團員所繳交之費用扣除因以上事故而引致之損失後，退回差額給團員。
- 6) 有關住宿、膳食、遊覽節目等問題，均依據行程表安排，行程先後次序有可能需要更改，一切以當地安排為準。若遇特殊情況，如簽證受阻，當地酒店突告客滿或航機改變飛行時間或地點，以及非本公司或其委託機構所能控制之因素，令旅行團節目有增減，或臨時更改交通工具、班機時間、機種及更換酒店等等，本公司或其委託機構得依當時情況全權盡力處理，團員不得藉故反對或退出，因故取消之節目，將不獲退還款項，任何因延期而引致之額外支出，本公司或其委託機構概不負責。
- 7) 所有酒店及住宿根據行程安排，本公司視乎當時情形作出更改，但不限於遇展覽會或特殊情況下，將住宿鄰近城市之同等級酒店及住宿代替。本公司如因『迫不得已理由(外遊)』(即指戰爭、政治動盪、恐怖襲擊、天災、疫症、惡劣天氣、交通工具發生技術問題、載運機構臨時更改班次或取消服務、罷工、工業行動、旅遊目的地政府或世界衛生組織發出旅遊警示(警告)、香港特別行政區政府發出紅色或黑色外遊警示、不可抗力事件，以及業界不能控制的其他不利離開香港或在香港境外旅遊的情況)於外遊旅行團出發後更改任何項目而引致成本增加，可向顧客徵收額外費用。
- 8) 任何團員在參與各項活動時，如經常不遵守服飾人員之指引或安排，在行動或言語上侮辱或滋擾其他團員或工作人員，本公司或其委託機構職員有權視具體情況而取消其隨團資格而毋須發任何團費，而受該旅客監護之18歲以下同行團員亦須一併離開，有關旅客離團後一切活動，概與本公司或其委託機構無關。
- 9) 團員如在旅途中自行離團或放棄行程，離團後之責任自負，一切後果與本公司或其委託機構無關。
- 10) 參團者須切實遵守各國及各地法例，包括但不限於防疫防控條例，並嚴禁攜帶違例物品出入境，並照實申報攜帶之物品及現金。
- 11) 任何種類的簽證審批權及出入境批准權一律由該國或地區之領事館及/或出入境部門全權決定，出入境如有問題，責任旅客自負，本公司或其委託機構毋須負任何責任。如簽證已代辦，簽證費恕不退還。
- 12) 即使團員持有效之入境簽證及旅遊證件，而於入境時被當值之移民局海關人員拒絕入境，本公司或其委託機構亦無須負任何責任。所需額外安排之食宿、交通費用、全部由其本人負責，其餘下的行程亦將不會獲得任何補償，亦不得要求退款或改團。
- 13) 中國內地相關法規規定，即日起旅客入住中國內地境內酒店時，公安機關會透過酒店前台向旅客一併採集人像信息資訊。
- 14) 如出現一些非本公司能力範圍可控制之問題(如花卉、紅葉提早凋謝或景觀、自然現象、景點活動或戶外項目)會受天氣等因素影響，如未能安排則取消不作任何退款安排。
- 15) 旅客如在旅程中確診 COVID-19 或其他傳染病，無論受到當地政府隔離或其他檢疫要求影響與否，為確保其他旅客之安全，確診旅客及其密切接觸的同行旅客必須在確診當天即時離團，無論及後旅客康復或檢疫結果顯示為陰性與否，皆不能重歸旅行團。旅客因而未使用的景點觀光、行程、酒店住宿、餐飲、交通及航班安排等將不獲任何退款。所有額外安排之費用，全均由旅客自行承担。
- 16) 報名及責任細則以香港特區法律為依據，所有對本公司之索償必須在香港特區辦理。
- 17) 旅客參與活動免責條例：
- 18) 行程中各項活動皆按整體需要而設計及安排，惟旅客參加此等活動時，並應遵守服務人員之指引及安排並先衡量個人的年齡、體格、健康狀況，以及當時的天氣環境及活動內容等，以評估應否參與，並須承擔一切責任後果。當旅客認為有需要時，更應自行尋求醫生或專業人士之意見。

旅遊業賠償基金保障：

- 1) 遵照旅遊業監管局指示，旅客須向本公司繳交外遊費(總數)之0.15%，作為『印花成本』，本公司向旅客收取費用後，會繳納印花徵費，並透過電子印花徵費系統在向旅客發出的收據上加蓋印花，乃受旅遊業賠償基金所保障。『旅行團意外緊急援助基金計劃』為參加旅行團外遊時因意外導致傷亡的團員，提供經濟援助。詳情可致電旅遊業賠償基金管理委員會秘書處 3151 7945 查詢。旅客必須取得印花收據方可獲得『旅遊業監管局賠償基金』保障。Travellers must obtain a receipt with a levy stamp to be protected by the Travel Industry Compensation Fund。
- 2) 『旅遊業賠償基金』為顧客因旅行社破產或挾款潛逃而未能如期隨團旅遊，可申請團費九成特惠補償。為確保以上權益，請團員保留已蓋有 TIA 印花之旅行團收據正本。
- 3) 本公司建議隨團旅客將收據正本交予在港親友妥善保存，以作突發事故之意外或保險索償用途。
- 4) 如果你日後將會或之前曾經從本公司購買一項外遊服務或安排，而該項服務或安排與現在計劃購買的外遊服務或安排關乎同一次旅程，請你屆時或現在通知我們，以便我們將那些服務及/或安排合併為外遊服務組合並繳付徵費，從而使你獲得旅遊業賠償基金的保障。

以上條款及細則只備有中文譯本，一概以本公司網上責任細則中文譯本為準(www.gtravelhk.com)。敬請留意。